



周年紀念
創於1998



鮑廣桓兒童慈善基金
Pau Kwong Wun Charitable Foundation

20th

A N N I V E R S A R Y



20th ANNIVERSARY

創辦人及主席心聲



鮑潔鈞先生

猶記得小兒 廣桓於一九九一年確診患有血癌，當時威爾斯醫院並無獨立房間，當病情需要接受隔離，院方只能用臨時布簾與旁邊病床分隔。現今治療兒童癌症的五家醫院不論在設備及照顧上都相對完善。二零一九年兒童醫院對兒童癌症治療將全面投入服務，所有兒童癌症治療也將集中在兒童醫院，期望能提升兒童癌症患者治療效果及生活質素，二十多年來見證了香港醫療體系及其他在香港服務兒童癌症組織的不斷進步。

一九九八年廣桓的離世，驅使鮑廣桓兒童慈善基金於同年年底成立，憑著過來人的經驗及一腔熱誠開展了服務兒童癌症的義務工作，基金開始時集中關懷末期癌症兒童，後來服務擴展至協助兒童癌症康復者投入社會。

基金於二零零四年加入國際兒童癌病協會為成員，二零零五年加入理事會，藉此很多機會接觸到國際兒童癌病組織，互相交流及學習，吸收到更多的知識，從此與國際兒童癌病事宜結下不解緣。

二零零六年四月作為國際兒童癌病協會的代表在上海主辦了第二屆的亞洲兒童癌病家長組織的會議，當時國際兒童癌病協會很多在發展中國家的成員早已在當地開展工作多年，唯在中國還沒有家長自助組織。剛好在這會議後，廣州的家長也被感動發想去服務兒童癌病的群體，基金為推動中國癌症兒童家長組織的發展，於同年鼓勵及支持成立廣州市金絲帶特殊兒童家長互助中心，以兒童癌病家長為主導，藉著舉辦不同的活動及分享，盡力減少癌症對兒童及其家庭所造成的痛苦和傷害，從此基金也集中幫助在中國兒童癌病家長組織的成立與發展，以達至助人自助令更多家庭受惠。

二零一八年是鮑廣桓兒童慈善基金成立的二十周年紀念，亦是兒童癌症在國際上的重大里程碑，經過國際兒童癌病協會的多年努力，在本年一月國際兒童癌病協會為世界衛生組織確認為正式非政府組織關係，從此可通過世衛在世界衛生大會提出有關兒童癌病的議案。

在此感謝醫護人員、家長、康復者、義工及各界善長們沿途的支持。基金未來會繼續努力為促進兒童癌症患者家長組織的成立與發展，以達到改善更廣更多的兒童癌症患者、患者家庭及康復者的生活質素。

創辦人心聲



鮑杜鳳珠女士

回想全家人與兒子在抗癌的路途上，經歷過傷心，恐懼，徬徨及無助。及後帶著一點衝動，一股熱誠，盼將自身經驗幫助經歷同樣遭遇的家庭，減輕病症為癌病兒童家庭帶來的壓力而成立鮑廣桓兒童慈善基金，至今已度過 20 個寒暑。

基金成立初期，礙於我們中國人傳統的忌諱，處處碰壁，事情發展與當初所期許出現落差，社會保守的態度令工作難於展開，路途崎嶇。除了為晚期癌症兒童及家庭提供支援，基金繼而擴大服務範圍，透過活動鼓勵康復者，以抗癌的勇氣信心及堅毅，積極面對，迎接挑戰。

參與國際兒童癌病協會後，認識到協會不同國家成員對服務癌症兒童家庭的工作，對基金的服務活動有所啟發，基金的服務亦由香港擴展至東南亞例如緬甸，越南等中低收入國家。兒童癌症家長組織的服務在國內雖然起步得較遲，可能由於文化相通，發展迅速，醫院對於服務的殷切亦令效果更加理想，這給予我們很大的滿足及成就感。今後會竭盡所能去扶持和增加國內的家長組織，祈願它們茁壯成長，進入助人自助的軌道。這動力已成為我基金的火車頭，向更遠更宏大的目標前進。

基金的步伐不會停下來，繼續竭力為癌症兒童及癌症兒童家庭提供適時適切的服務，在他們艱辛的旅途上有伴同行。



賀辭

Siu Kin Sek Bernard

Board Member of Pau Kwong Wun Charitable Foundation

Since its inception, the Pau Kwong Wun Charitable Foundation has provided a platform for charity work, community awareness, education and research sponsorship in connection with the care and support of child cancer patients and their parents. Over the years, through the indefatigable efforts of its founders and dedicated staff, it has actively expanded its work and mission into mainland China and overseas through participation in and affiliation with international organizations and forums with similar goals and objectives.

I am confident that we can look forward to the Foundation continuing its good work and even bearing more fruits into the future.

林大鈞醫生

鮑廣桓兒童慈善基金
理事

藉鮑廣桓兒童慈善基金成立二十周年，回顧當日鮑先生及鮑太太為患血癌的愛兒走遍大江南北尋求良方妙藥，奔波勞碌，及後還將自己的經歷和體驗惠及他人。

基金成立至今，已用不同方式幫助了不少病人及家人：有為臨終者完成最後願望；有助康復者重拾自信；又提供職業指導和培訓。近年更致力協助內地兒童癌病家長建立支援網絡，互相扶持渡過困難日子。此外，基金工作更得到國際兒童癌病協會的認同，而獲成為會員。

本人對鮑氏夫婦勞心勞力付出的善行，深為感動，謹此為記。

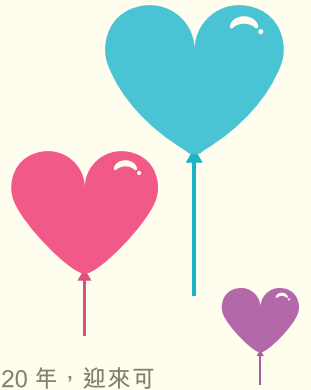
冀望基金會務繼續蒸蒸日上。

崔偉雄

廣州市金絲帶特殊兒童家長互助中心
理事長

自 2006 年結緣開始，十多年來鮑廣桓兒童慈善基金一直是廣州金絲帶和眾多內地癌症兒童公益組織的“引路人”和“支持者”，對於內地的癌症兒童公益事業建樹良多。藉此鮑廣桓兒童慈善基金成立 20 週年之際致衷心的祝賀，祝鮑廣桓兒童慈善基金事業更上層樓！





羅學群教授

廣東抗癌協會小兒腫瘤
專委會主任委員

歲月如梭，鮑廣桓兒童慈善基金從成立起，已走過跨越發展的 20 年，迎來可喜的第 20 個生日。一路以來，鮑廣桓兒童慈善基金除了致力於幫助香港癌症兒童及其家庭，還為促進中國內地癌症兒童慈善事業的發展做出卓越的貢獻，其工作人員為此付出了辛勤的勞動。藉此熱烈祝賀之際，對鮑廣桓兒童慈善基金及其工作人員順緻崇高的敬意。

Prof. Li Chi-kong

*Continental President of Asia,
International Society of
Pediatric Oncology*

It is my greatest pleasure to congratulate the PKW Charitable Foundation 20th Anniversary. In the past years, the Foundation has provided tremendous support to childhood cancer survivors in Hong Kong. The training and assistance to survivors help them to integrate into the society and lead a normal life. It is vital to be a long term survivor with good quality of life. The Foundation also plays a very active role in promoting patient and family support groups in mainland China. The sharing of experience of international NGO and Hong Kong with support groups in mainland brings to the successful formation of Golden Ribbon Alliance in China. I would like to express my most sincere gratitude to the great contribution by the Foundation to the cancer children.

Carmen Auste

*Immediate Past President of
Childhood Cancer International*

CCI Asia proudly congratulates PKW Foundation on marking its 20th year anniversary.

As vanguard organization for fighting childhood cancer in Asia and China, PKW has blazed a trail of service and innovation. It has connected organizations and enabled them to assist children/ adolescents with cancer and their families all over China; it has assisted survivors in Hong Kong to develop new pathways to the future; it has made it possible for CCI Asia and PKW Foundation to enhance capacities and assist in the growth of family/parent organizations in several countries in Asia.

It has helped expand the reach and enlarge the footprints of CCI in Asia; strengthening linkages and collaboration among CCI Asia members, SIOP and International Development organizations like WHO.

May PKW Foundation continue to grow and serve for a 1000 years. You are a priceless and precious ally in creating lasting positive changes in the lives of children/adolescents with cancer, their families and the survivors.

Patrick Yip

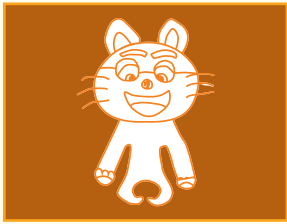
兒童癌病康復者

恭賀廣桓兒童慈善基金走過二十年的里程碑。作為康復者群組的一分子，我感到十分榮幸，能在廣桓兒童慈善基金的支持下，為本地及國際的康復者出一分綿力，希望為他們帶來更美好的將來。

祝廣桓兒童慈善基金在未來的日子能延續一向樂善好施的精神，讓更多兒童癌病的互助團體受惠。

1998

“鮑廣桓兒童慈善基金”
正式成立

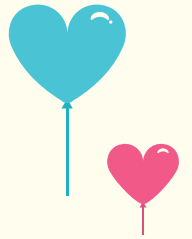


本會會徽取材自廣桓於
1998年臨終前在病房
繪畫的作品，充份流露
出廣桓在患病時仍有的
童真及樂觀性格

2000

慈善義賣

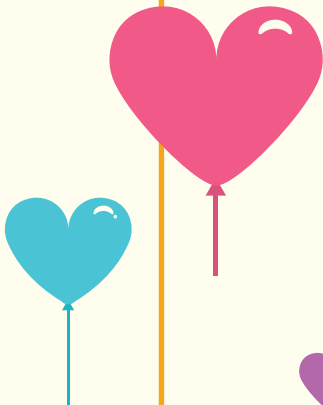
首次公開慈善義賣，之後每年
持續進行慈善義賣，收入全數
歸入基金進行慈善用途



2001

心願資助：

達成末期及長期住院
病兒心願



2003

首次出席“國際兒童癌症家長協會聯盟”(現稱“國際兒童癌症協會”簡稱 CCI) 於愛爾蘭年度會議而與 CCI 結緣，於 2004 申請加入為會員組織



2004

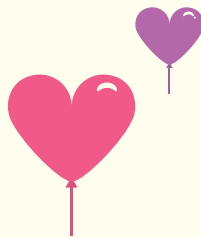
首次舉辦展開家長活動
善別分享聚會



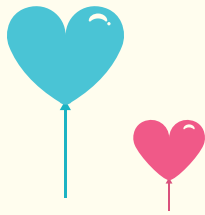
2005

家長活動

家長及康復者支援服務：「友愛同行、知心是你」家庭日營，之後舉辦了不同性質的家長及康復者活動，例如：秋日親子燒烤樂，春日親子遊，馬灣挪亞樂趣遊，點點螢火蟲，探訪技巧工作坊，面試技巧工作坊，等等



基金大事歷程



2006

協助籌辦 CCI 於上海舉行的第二屆“CCI 亞洲區會議”，一直至今已協助籌辦至 11 屆，並於以下亞洲城市舉辦：印度新德里、中國成都、印尼峇里島及日惹、阿曼馬斯喀特、黎巴嫩貝魯特、南韓首爾、約旦安曼、俄羅斯莫斯科、泰國曼谷，2019 年將於阿聯酋阿布紮比舉行亞洲舉辦



協助廣州成立第一個中國家長互助組織



2009

於廣州舉辦第一屆中國癌症患兒家長交流會，之後每兩年一屆，最近的第五屆於去年濟南舉行



開始走訪國內不同醫院推動家長組織成立，並參加不同會議推廣家長組織的重要性



例如：抗癌協會小兒腫瘤專業委員會的學術會議

2010

首次舉辦慈善步行 — 除慈善義賣及善長捐款外，慈善步行是本會資金的主要來源，2010年便是我舉辦十年的慶祝



『我走我未來』投入社會計劃 — 為血病及癌症康復青少年提供全面評估及培訓，以他們的能力、興趣及專長為培訓中心。透過在職培訓及實務工作發揮其內在潛能，實現個人價值，並尋獲自己的生活目標，令他們在病癒後繼續積極面對人生。



透過 CCI 開始展開於亞洲區的能力建設項目及推動家長組織成立，服務的國家有中國，印尼，緬甸，泰國，越南等

2013

協助籌辦 CCI 於香港舉辦的
年度國際會議



CCI 理事會合照



來自世界不同國家的兒童癌病
康復者暢遊香港



2015

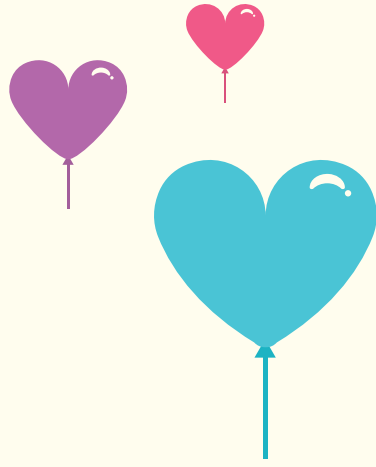
參與 CCI 首次於 6 月推廣的
國際兒童癌症康復者月



基金舉辦的活動

讓夢飛翔 • 風箏工作坊





2017

舉辦全港第一次兒童癌病康復者研討會

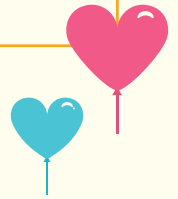


2018

一路走來，基金不經不覺已 20 歲了



周年紀念
創於 1998



服務概覽

香港兒童癌病康復者服務

- 發展及支援康復者互助平台
- 支援康復者不同階段身、心、靈成長
- 組織各類實用工作坊

香港家長支援服務

- 幫助促進親子關係
- 發展及支援家長互助平台
- 提供各類減壓支援
- 組織資訊性講座

中國癌症患兒家長

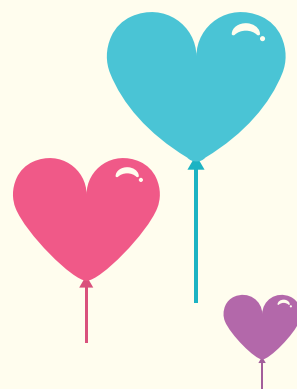
- 聯合「廣州金絲帶」，推動中國癌症患兒家長互助組織的成立
- 支援家長組織的運作及發展，盼可惠及更多中國省份及地區
- 「中國金絲帶公益聯盟」於 2014 年開始運作，本會為聯盟機構成員之一，聯盟旨在為國內癌症兒童公益組織提供一個互相交流、互相學習、互相支持的平台，讓癌症兒童公益獲得公眾更多關注和支持

國際活動

本會為國際兒童癌病協會 (CCI — Childhood Cancer International) 成員之一

- 將國際照顧兒童癌病的視野帶到香港及中國
- 分享關於治療兒童癌病的最新研究及資訊
- 贊助康復者出席國際會議，擴闊視野，分享交流
- 積極推動國際配對項目，以提升低收入國家對癌症兒童的服務質素





鮑廣桓兒童基金榮譽贊助人

孫啟烈先生

2017-2018 年度委員會名單

主席：鮑潔鈞先生（創辦人）

委員：鮑杜鳳珠女士（創辦人）

林大鈞醫生

蕭建碩先生

鮑潔仙女士

捐款表格

本人願意支持鮑廣桓兒童慈善基金，捐出下列金額：

HK\$100 HK\$500 HK\$1,000 HK\$5,000 其他：_____

個人資料

稱謂： 先生 太太 女士 博士 / 醫生 其他：_____

中文姓名：_____ 英文姓名：_____

公司名稱：(如合用)：_____

地址：_____

電話：_____ 電郵：_____

捐款收據

鮑廣桓兒童慈善基金會是根據香港《稅務條例》第 88 條在香港註冊為慈善機構。凡捐款 HK\$100 或以上，將獲本基金會發出的正式收據作扣用途。

如欲以其他名義登記為捐款收據捐款人，敬希列明。

捐款方式

支票 — 請以劃線支票，抬頭請填寫「鮑廣桓兒童慈善基金」，並連同本表格郵寄交基金會辦事處：
九龍觀塘道 342 號 1 樓 B 座

銀行賬戶存 — 款捐款可直接存入恒生銀行賬戶：**269-188868-668**
如需收據，請在銀行入數紙上註明捐款者姓名、地址和聯絡電話，並把資料以傳真、電郵或郵寄至基金會辦事處。

個人資料將會保密處理，閣下若不願意收取本會通訊及其他相關郵件，請於方格加上號，閣下亦可隨時通知本會停止使用閣下的個人資料。

支持機構

SIMON CHOY & COMPANY

撒隆巴斯
Salonpas

 CHINA VIEW
漢域文化 漢域文化有限公司

 Wings

 点点綠
Green dot dot

 THE HONG KONG EXPORTERS' ASSOCIATION
香港出口商會 since 1955

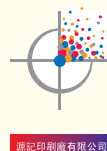
 Tempo

新面薑糖
SINA

 IVE
Member of VTC Group
VTC 機構成員

 watsons water

 PAIN OINTMENT
止痛膏

 標記印刷有限公司

 IN-WAY

鳴謝

感謝曾支持我們的義務導師：

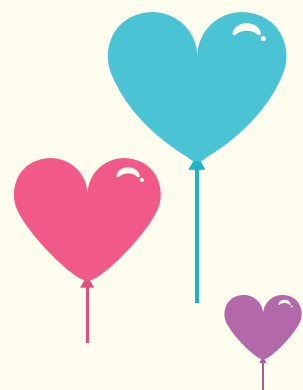
機構

MTR	Yogamate 玩樂瑜伽
香港大學行為健康教研中心	香港天空風箏學會
香港兒童棋院	香港浸信會醫院
香港博贊思維導圖及記憶培訓中心	香港摺紙社
聖約翰救傷會	

個人

Oscar Fung	Phyllis Lo
Cheryl Tsui	三谷里江子
文孔義	李綺文
林劍峰	周文添
陳健麗	陳曉中
陳麗婷	梅林寶貞
梁佩如	傅季馨
葉秀琼	樊家和
蔡婉妍	薑寶仔 (Joyce Leung)





過去二十載捐款累積超過一萬元以上的善長芳名：

機構

Apple Daily Charitable Foundation	Champion Machine Tools (HK)Co., Ltd.
DaDa Group Limited	Easychair Limited
Ever King Housewares Manufacturing Limited	Father Financial Planning Services Limited
Hangzhou Everich Houseware Co., Ltd.	IVEY Alumni Association Hong Kong Chapter EMBA class of 2005
IVEY Alumni Association Hong Kong Chapter EMBA class of 2010	Kader Industrial Co., Ltd.
Kam Fung Manufactory (HK) Ltd	Ki Mee Kitchenware Limited
King Concept Holdings Ltd	Kingfield
Kingful Manufactory Ltd	Kwong Hui Metal Plastic Fty Ltd.
Kwong Tai Ind, Co., Ltd	Make-A-Wish
Mastone Enterprise Company Ltd.,	Maxfirm Ind Ltd
Ming Yuen Mould Fty	Ngai Tat Metal Manufactory Ltd
Regent Silverware Manufacturing Ltd	Rotary Club of Kowloon Golden Mile Community Service Fund Ltd.
Sunpower Trading Co. Ltd	Technical (HK) Manufacturing Ltd
Tutti Music (HK) Co Limited	Union Credit Management
XiongAn International Co Ltd	泰興金屬製碟廠有限公司

個人

Derek and Peggy Carpenter	Chan Suk Ching, Tina	Cheung Siu Wa
Cheung Yuen Ming, Jodie	Chu Wai Man, Edna	Fong Chun Yu, Alex
Sunny Fung	Hui Chun Kwok	Josephine Kea
Kwong Kwan Wing	Kwok Ngok Fung	Kwok Po Tai
Lau Lik Mang, Conrad	Li Wing Nam	Ng Yiu Fai, Curtis
Agnes Pau	Pau Sze Ring	Peter Shum
So Kwok Fai	So Kwok Kuen & Wong Lai Yin, Phyllis	Cliff K Sun
Tam Kwok Kit	Tong Shuk Yin	Tse Ping Shun
Tseng Fan Bond	William Wong Lung Sheung	Wong Pui Cheong
Wu Fee, Philip	Yeung Kar Sun	Yeung Cheuk Hei
Yick Wing Sheung	Yu Chen On, Emil	Zafir T Ebrahim
何普錫	何愛霞	李惠玲
翁錦傑	游寶芝	鮑潔荷

由於篇幅有限，未能一一盡錄曾向本基金慷慨捐贈善款、物資或惠賜支援的各方善長及機構，基金對你們的支持特深表謝意。



周年紀念
創於 1998



鮑廣桓兒童慈善基金
Pau Kwong Wun Charitable Foundation

地址：香港九龍觀塘道 342 號 1 字樓 B 座
WhatsApp：+852 5300 4292 傳真：+852 2796 1331
電郵：info@pkwfoundation.org
網頁：www.pkwfoundation.org

本會為以下組織之機構會員：

